



TROCKNEN

WÄSCHETROCKNER MIT EINER TROMMEL CONCEPT SR-11/14 M



MERKMALE

M-PROGRAMMIERGERÄT

- Neues M-Programmiergerät:
Möglichkeit zur Zeit- und
Temperatursteuerung.

BESONDERE EIGENSCHAFTEN

- Standardmäßige Umkehrung der
Drehrichtung.
- Standardmäßige Trommel aus
Edelstahl.
- Standardmäßig mit
Frequenzumrichter.

EFFIZIENZ

- MIXED FLOW – Axial-radiale
Luftführung.
- Großer Flusenfilter.

VIELSEITIGKEIT

- Maßanfertigung –
Kundenspezifische Anpassung.
- OPL > Selbstbedienung – Der
OPL-Standardtrockner kann in
eine Selbstbedienungsversion
umgewandelt werden.

ERGONOMIE

- Edelstahl-Filter Schublade.
- Großer Türdurchmesser.
- Umkehrung der Öffnungsrichtung
der Tür.

WARTUNG

- Aufklappbare Verkleidung: einfacher
und ergonomischer Zugang.
- Technisches Menü: Statistiken für
Techniker und Wartung mit externer
Konsole (mit Option Konsole).
- Leichter Zugang zu den Komponenten.

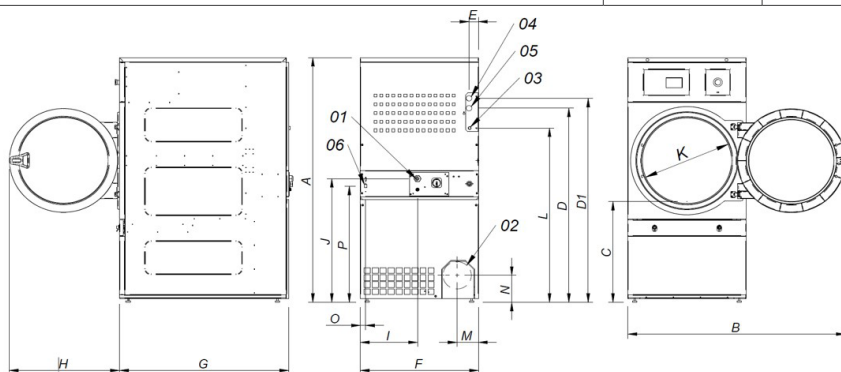
SONSTIGE

- Gehäuse aus grauem Skinplate mit
Edelstahl-Ästhetik.
- SOFT TOUCH – Trommel mit
eingelassenen Löchern.
- COOL DOWN – Abkühlung am
Zyklusende.
- Erhältlich mit Strom-, Gas- oder
Dampfheizung.
- CE-konform.

OPTIONEN

- M-Programmierbildschirm.
- Doppelt verglaste Tür.
- Gegenläufige Öffnung der Tür.
- Hintere Verkleidung mit Eingang für
Außenluft + Filter.
- Flusenfilter mit 0,6 mm Maschen
(Standard: 0,3 mm).
- Flusenfilter mit 1,2 mm Maschen
(Standard: 0,3 mm).
- Gehäuse aus Edelstahl.
- Vordere Verkleidung aus Edelstahl.
- Dampfaggregat aus Edelstahl.
- Niederdruck-Dampfaggregat.
- Reduzierte Leistung (12 kW anstelle
von 19 kW) für elektrische Trockner
(Modell SR 14).
- Holzverpackung.
- Spannung für Schifffahrt bei
elektrischen Modellen: 440 V III
50/60 Hz kein N.
- Weitere Spannungsoptionen
verfügbar.

TECHNISCHE DATEN	EINH.	SR-11 M	SR-14 M		
FASSUNGSVERMÖGEN					
Fassungsvermögen 1/18	Kg	11,7	15		
Fassungsvermögen 1/20	Kg	10,5	13,5		
Stündliche Produktion (EL // Gas)	Kg/h	20,3 // 28,6	26,9 // 30,3		
Verdampfungsleistung (EL // Gas)	l/h	9,3 // 14,5	13,5 // 15,4		
TROMMEL					
Ø Trommel	mm	750	750		
Ø Tür (Einfüllöffnung)	mm	574	574		
Höhe Mitte der Einfüllöffnung	mm	976	976		
Höhe Unterseite der Einfüllöffnung	mm	689	689		
Trommeltiefe	mm	475	610		
Trommelvolumen	l	210	269		
LEISTUNG					
Leistung Trommelmotor	Kw	0,37	0,37		
Leistung Gebläsemotor	Kw	0,25	0,25		
Heizleistung (Strom)	Kw	12	18		
Elektrische Leistung GESAMT (elektr. Mod.)	Kw	12,67	18,67		
Heizleistung (Gas)	Kw	20,51	20,51		
Echtzeit-Propangasverbrauch (G31)	Kg/h	1,76	1,76		
Echtzeit-Erdgasverbrauch (G20)	m3/h	2,17	2,17		
Elektrische Leistung GESAMT (Gas-Mod.)	Kw	0,67	0,67		
Heizleistung (Dampf)	Kw	30	30		
Elektrische Leistung GESAMT (Dampf-Mod.)	Kw	0,67	0,67		
ANSCHLÜSSE		STROM	DAMPF/GAS	STROM	DAMPF/GAS
Spannung 230 V - I + N + T	N° x mm2 / A	3 x 25 / 63A	3 x 1,5 / 20A	-	3 x 1,5 / 20A
Spannung 230 V - III + T	N° x mm2 / A	4 x 10 / 40A	3 x 1,5 / 20A	4x16 / 63A	3 x 1,5 / 20A
Spannung 400 V - III + N+ T	N° x mm2 / A	5 x 4 / 25A	3 x 1,5 / 20A	5x10 / 32A	3 x 1,5 / 20A
Ø Gaseingang	BSP	1/2"		1/2"	
ABMESSUNGEN / ABMESSUNGEN MIT VERPACKUNG					
Nettbreite/Bruttobreite	mm	785 / 865		785 / 865	
Nettotiefe/Bruttotiefe	mm	855 / 940		989 / 1074	
Nettohöhe/Bruttöhöhe	mm	1.694 / 1.840		1694 / 1840	
Höhe ohne Heizung	mm	-		-	
Nettogewicht/Bruttogewicht	Kg	172 / 180		180 / 190	
SONSTIGE					
Maximaler Luftstrom	m3/h	850		850	
Ø Dunstabzug	mm	200		200	
Schallpegel	dB	64		64	



- 01 STROMANSCHLUSS
- 02 DUNSTAUSGANG Ø200
- 03 GASEINGANG 1/2"
- 04 DAMPFINGANG 3/4"
- 05 KONDENSATAUSGANG 3/4"
- 06 ETHERNET-ANSCHLUSS
(NUR TOUCH CONTROL)

	A	B	C	D	D1	E	E1	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P
SR-11	1694*	1447	689	1354	1422	68	68	785	855	735	380	870	575	1226	133	180	35	805
SR-14	1694*	1447	689	1354	1422	68	68	785	989	735	380	870	575	1226	133	180	35	805

*Messung mit montierten Beinen (30 mm)



TROCKNEN

WÄSCHETROCKNER MIT EINER TROMMEL CONCEPT SR-18/22 M



MERKMALE

M-PROGRAMMIERGERÄT

- Neues M-Programmiergerät:
Möglichkeit zur Zeit- und
Temperatursteuerung.

BESONDERE EIGENSCHAFTEN

- Standardmäßige Umkehrung der
Drehrichtung.
- Standardmäßige Trommel aus
Edelstahl.
- Standardmäßig mit
Frequenzumrichter.

EFFIZIENZ

- MIXED FLOW – Axial-radiale
Luftführung.
- Großer Flusenfilter.

VIELSEITIGKEIT

- Maßanfertigung –
Kundenspezifische Anpassung.
- OPL > Selbstbedienung – Der
OPL-Standardtrockner kann in
eine Selbstbedienungsversion
umgewandelt werden.

ERGONOMIE

- Edelstahl-Filterschublade.
- Großer Türdurchmesser.
- Umkehrung der Öffnungsrichtung
der Tür.

WARTUNG

- Aufklappbare Verkleidung: einfacher
und ergonomischer Zugang.
- Technisches Menü: Statistiken für
Techniker und Wartung mit externer
Konsole (mit Option Konsole).
- Leichter Zugang zu den Komponenten.

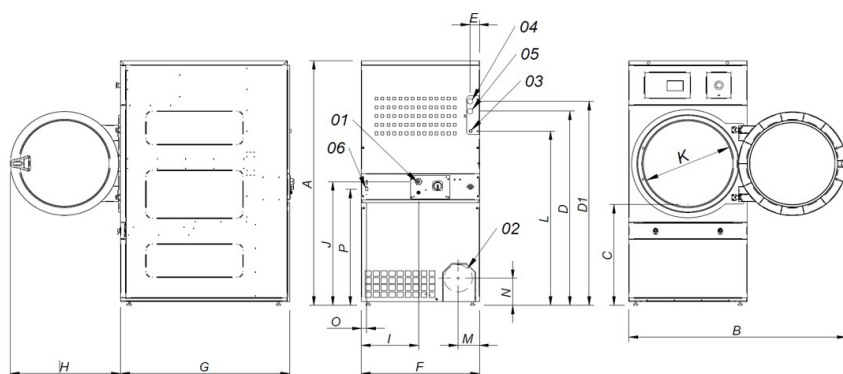
SONSTIGE

- Gehäuse aus grauem Skinplate mit
Edelstahl-Ästhetik.
- SOFT TOUCH – Trommel mit
eingelassenen Löchern.
- COOL DOWN – Abkühlung am
Zyklusende.
- Erhältlich mit Strom-, Gas- oder
Dampfheizung.
- CE-konform.

OPTIONEN

- M-Programmierbildschirm.
- Doppelt verglaste Tür.
- Gegenläufige Öffnung der Tür.
- Hintere Verkleidung mit Eingang für
Außenluft + Filter.
- Flusenfilter mit 0,6 mm Maschen
(Standard: 0,3 mm).
- Flusenfilter mit 1,2 mm Maschen
(Standard: 0,3 mm).
- Gehäuse aus Edelstahl.
- Vordere Verkleidung aus Edelstahl.
- Dampfaggregat aus Edelstahl.
- Niederdruck-Dampfaggregat.
- Reduzierte Leistung (12 kW anstelle
von 18 kW) für elektrische Trockner
(Modell SR 18).
- Holzverpackung.
- Spannung für Schifffahrt bei
elektrischen Modellen: 440 V III
50/60 Hz kein N.
- Weitere Spannungsoptionen
verfügbar.

	EINH.	SR-18 M	SR-22 M		
FASSUNGSVERMÖGEN					
Fassungsvermögen 1/18	Kg	18,3	24,3		
Fassungsvermögen 1/20	Kg	16,5	21,9		
Stündliche Produktion (EL // Gas)	Kg/h	28,3 // 31,9	34 // 40		
Verdampfungsleistung C (EL // Gas)	l/h	14,10 // 16,30	17 // 20		
TROMMEL					
Ø Trommel	mm	750	835		
Ø Tür (Einfüllöffnung)	mm	574	574		
Höhe Mitte der Einfüllöffnung	mm	976	1.030		
Höhe Unterseite der Einfüllöffnung	mm	689	743		
Trommeltiefe	mm	746	800		
Trommelvolumen	l	330	438		
LEISTUNG					
Leistung Trommelmotor	Kw	0,37	0,37		
Leistung Gebläsemotor	Kw	0,25	0,55		
Heizleistung (Strom)	Kw	18	24		
Elektrische Leistung GESAMT (elektr. Mod.)	Kw	18,67	24,97		
Heizleistung (Gas)	Kw	20,51	31		
Echtzeit-Propangasverbrauch (G31)	Kg/h	1,76	2,66		
Echtzeit-Erdgasverbrauch (G20)	m3/h	2,17	3,28		
Elektrische Leistung GESAMT (Gas-Mod.)	Kw	0,67	0,97		
Heizleistung (Dampf)	Kw	30	49,2		
Elektrische Leistung GESAMT (Dampf-Mod.)	Kw	0,67	0,97		
ANSCHLÜSSE		STROM	DAMPF/GAS	STROM	DAMPF/GAS
Spannung 230 V - I + N + T	N° x mm2 / A	-	3 x 1,5 / 20A	-	3 x 1,5 / 20A
Spannung 230 V - III + T	N° x mm2 / A	4 x 16 / 63A	3 x 1,5 / 20A	4 x 25 / 80A	3 x 1,5 / 20A
Spannung 400 V - III + N+ T	N° x mm2 / A	5 x 10 / 32A	3 x 1,5 / 20A	5 x 10 / 40A	3 x 1,5 / 20A
Ø Gaseingang	BSP	1/2"		1/2"	
ABMESSUNGEN / ABMESSUNGEN MIT VERPACKUNG					
Nettbreite/Bruttobreite	mm	785 / 865		890/970	
Nettotiefe/Bruttotiefe	mm	1.125 / 1.210		1.255 / 1.345	
Nettohöhe/Bruttohöhe	mm	1.694 / 1.840		1.812 / 1.940	
Nettogewicht/Bruttogewicht	Kg	187 / 200		210 / 230	
SONSTIGE					
Maximaler Luftstrom	m3/h	850		1.200	
Ø Dunstabzug	mm	200		200	
Schallpegel	dB	64		65	



- 01 STROMANSCHLUSS
- 02 DUNSTAUSGANG Ø200
- 03 GASEINGANG 1/2"
- 04 DAMPFEINGANG 3/4"
- 04 DAMPFEINGANG 1"(SR-22)
- 05 KONDENSATAUSGANG 3/4"
- 05 KONDENSATAUSGANG 1" (SR-22)
- 06 ETHERNET-ANSCHLUSS
(NUR TOUCH CONTROL)

	A	B	C	D	D1	E	E1	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P
SR-18	1694*	1447	689	1354	1422	68	68	785	855	735	380	870	575	1226	133	180	35	805
SR-22	1812*	1552	743	1430	1532	112	55	890	1255	735	107	920	575	1344	238	180	37	860

*Messung mit montierten Beinen (30 mm)



TROCKNEN

WÄSCHETROCKNER MIT EINER TROMMEL CONCEPT SR-28/35 M



MERKMALE

M-PROGRAMMIERGERÄT

- Neues M-Programmiergerät:
Möglichkeit zur Zeit- und
Temperatursteuerung.

BESONDERE EIGENSCHAFTEN

- Standardmäßige Umkehrung der
Drehrichtung.
- Standardmäßige Trommel aus
Edelstahl.
- Standardmäßig mit
Frequenzumrichter.

EFFIZIENZ

- MIXED FLOW – Axial-radiale
Luftführung.
- Großer Flusenfilter.

VIELSEITIGKEIT

- Maßanfertigung –
Kundenspezifische Anpassung.
- OPL > Selbstbedienung – Der
OPL-Standardtrockner kann in
eine Selbstbedienungsversion
umgewandelt werden.

ERGONOMIE

- Edelstahl-Filter Schublade.
- Großer Türdurchmesser.
- Umkehrung der Öffnungsrichtung
der Tür.

WARTUNG

- Aufklappbare Verkleidung: einfacher
und ergonomischer Zugang.
- Technisches Menü: Statistiken für
Techniker und Wartung mit externer
Konsole (mit Option Konsole).
- Leichter Zugang zu den Komponenten.

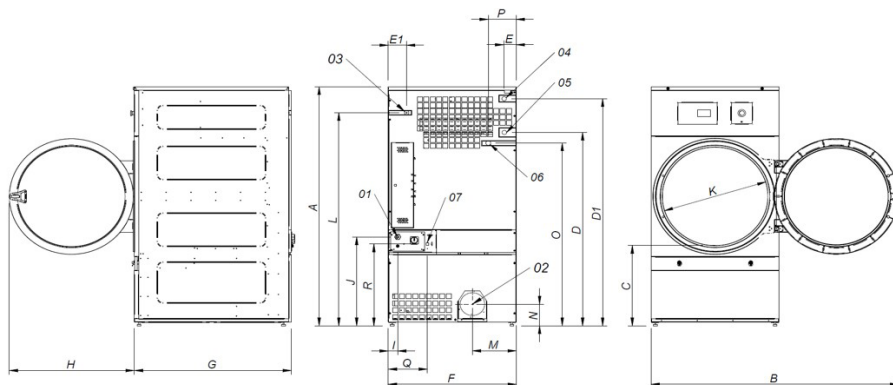
SONSTIGE

- Gehäuse aus grauem Skinplate mit
Edelstahl-Ästhetik.
- SOFT TOUCH – Trommel mit
eingelassenen Löchern.
- COOL DOWN – Abkühlung am
Zyklusende.
- Erhältlich mit Strom-, Gas- oder
Dampfheizung.
- CE-konform.

OPTIONEN

- M-Programmierbildschirm.
- Doppelt verglaste Tür.
- Gegenläufige Öffnung der Tür.
- Hintere Verkleidung mit Eingang für
Außenluft + Filter.
- Flusenfilter mit 0,6 mm Maschen
(Standard: 0,3 mm).
- Flusenfilter mit 1,2 mm Maschen
(Standard: 0,3 mm).
- Gehäuse aus Edelstahl.
- Vordere Verkleidung aus Edelstahl.
- Dampfaggregat aus Edelstahl.
- Niederdruck-Dampfaggregat.
- Holzverpackung.
- Spannung für Schifffahrt bei
elektrischen Modellen: 440 V III
50/60 Hz kein N.
- Weitere Spannungsoptionen
verfügbar.

	EINH.	SR-28 M	SR-35 M		
FASSUNGSVERMÖGEN					
Fassungsvermögen 1/18	Kg	30,5	36,6		
Fassungsvermögen 1/20	Kg	27,5	33		
Stündliche Produktion (EL // Gas)	Kg/h	48,4 // 59,3	60 // 63,9		
Verdampfungsleistung (EL // Gas)	l/h	26,1 // 30,9	31,1 // 32,1		
TROMMEL					
Ø Trommel	mm	947	947		
Ø Tür (Einfüllöffnung)	mm	802	802		
Höhe Mitte der Einfüllöffnung	mm	1.040	1.040		
Höhe Unterseite der Einfüllöffnung	mm	640	640		
Trommeltiefe	mm	780	936		
Trommelvolumen	l	549	659		
LEISTUNG					
Leistung Trommelmotor	Kw	0,55	0,55		
Leistung Gebläsemotor	Kw	0,55	0,55		
Heizleistung (Strom)	Kw	30	36		
Elektrische Leistung GESAMT (elektr. Mod.)	Kw	31,15	37,15		
Heizleistung (Gas)	Kw	41	41		
Echtzeit-Propangasverbrauch (G31)	Kg/h	3,51	3,51		
Echtzeit-Erdgasverbrauch (G20)	m3/h	4,34	4,34		
Elektrische Leistung GESAMT (Gas-Mod.)	Kw	1,15	1,15		
Heizleistung (Dampf)	Kw	50,1	50,1		
Elektrische Leistung GESAMT (Dampf-Mod.)	Kw	1,15	1,15		
ANSCHLÜSSE		STROM	DAMPF/GAS	STROM	DAMPF/GAS
Spannung 230 V - I + N + T	N° x mm2 / A	-	3 x 1,5 / 20A	-	3 x 1,5 / 20A
Spannung 230 V - III + T	N° x mm2 / A	4 x 35 / 100A	3 x 1,5 / 20A	4 x 50 / 125A	3 x 1,5 / 20A
Spannung 400 V - III + N+ T	N° x mm2 / A	5 x 16 / 63A	3 x 1,5 / 20A	5 x 16 / 63A	3 x 1,5 / 20A
Ø Gaseingang	BSP	1/2"		1/2"	
ABMESSUNGEN / ABMESSUNGEN MIT VERPACKUNG					
Nettobreite/Bruttobreite	mm	985 / 1.065		985 / 1.065	
Nettotiefe/Bruttotiefe	mm	1.054 / 1.154		1.210 / 1.310	
Nettohöhe/Bruttohöhe	mm	1.975 / 2.080		1.975 / 2.080	
Nettogewicht/Bruttogewicht	Kg	230 / 260		260 / 285	
SONSTIGE					
Maximaler Luftstrom	m3/h	1.200		1.200	
Ø Dunstabzug	mm	200		200	
Schallpegel	dB	65		65	



- 01 STROMANSCHLUSS
- 02 DUNSTAUSGANG Ø200
- 03 GASEINGANG 1/2"
- 04 DAMPFINGANG 1"
- 05 KONDENSATAUSGANG 1"
- 06 ETHERNET-ANSCHLUSS
(NUR TOUCH CONTROL)

	A	B	C	D	D1	E	E1	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P
SR-28	1975*	1910	660	1590	1875	102	130	985	1054	970	70	730	802	1760	337	178	301	676
SR-35	1975*	1910	660	1590	1875	102	130	985	1210	970	70	730	802	1760	337	178	301	676

*Messung mit montierten Beinen (30 mm)



TROCKNEN

FAGOR

WÄSCHETROCKNER MIT EINER TROMMEL CONCEPT SR-45/60/80 M

MERKMALE

M-PROGRAMMIERGERÄT

- Neues M-Programmiergerät:
Möglichkeit zur Zeit- und
Temperatursteuerung.

BESONDERE EIGENSCHAFTEN

- Standardmäßige Umkehrung der
Drehrichtung.
- Standardmäßige Trommel aus
Edelstahl.
- Standardmäßig mit
Frequenzumrichter.

EFFIZIENZ

- MIXED FLOW – Optimierte axial-
radiale Luftführung.
- Großer Flusenfilter.

VIELSEITIGKEIT

- Maßanfertigung –
Kundenspezifische Anpassung.

ERGONOMIE

- Edelstahl-Filter Schublade.
- Großer Türdurchmesser.

WARTUNG

- Aufklappbare Verkleidung: einfacher
und ergonomischer Zugang.
- Technisches Menü: Statistiken für
Techniker und Wartung mit externer
Konsole (mit Option Konsole).
- Leichter Zugang zu den
Komponenten.

SONSTIGE

- Edelstahl-Dampfgenerator (Druck bis
15 bar).
- Gehäuse aus grauem Skinplate mit
Edelstahl-Ästhetik.
- SOFT TOUCH – Trommel mit
eingelassenen Löchern.
- COOL DOWN – Abkühlung am
Zyklusende.
- Erhältlich mit Strom-, Gas- oder
Dampfheizung.
- CE-konform.

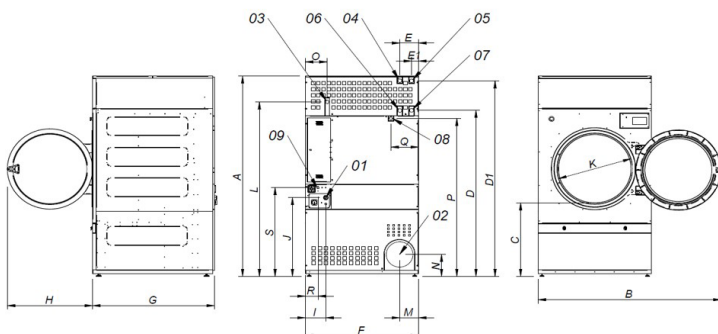
OPTIONEN

- NEU Automatische oder manuelle
Guillotinietür.
- Doppelt verglaste Tür.
- Gegenläufige Öffnung der Tür.
- Hintere Verkleidung mit Eingang für
Außenluft + Filter.
- Flusenfilter mit 0,6 mm Maschen
(Standard: 0,3 mm).
- Flusenfilter mit 1,2 mm Maschen
(Standard: 0,3 mm).
- Gehäuse aus Edelstahl.
- Vordere Verkleidung aus Edelstahl.
- Niederdruck-Dampfaggregat.
- Holzverpackung.
- Spannung für Schifffahrt bei
elektrischen Modellen: 440 V III
50/60 Hz kein N.
- Weitere Spannungsoptionen
verfügbar.



	EINH.	SR-45 M	SR-60 M	SR-80 M			
FASSUNGSVERMÖGEN							
Fassungsvermögen 1/18	Kg	49,8	66,8	83,3			
Fassungsvermögen 1/20	Kg	44,8	60,1	75,0			
Stündliche Produktion (EL // Gas)	Kg/h	80,4 // 84,4	120 // 128,60	128,6 // 173,10			
Verdampfungsleistung (EL // Gas)	l/h	40,2 // 42,5	60,2 // 65,8	64 // 86,5			
TROMMEL							
Ø Trommel	mm	1.225	1.225	1.225			
Ø Tür (Einfüllöffnung)	mm	802	802	802			
Höhe Mitte der Einfüllöffnung	mm	1.275	1.275	1.275			
Höhe Unterseite der Einfüllöffnung	mm	874	874	874			
Trommeltiefe	mm	760	1.020	1.252			
Trommelvolumen	l	896	1.202	1.500			
LEISTUNG							
Leistung Trommelmotor	Kw	0,75	1,1	1,5			
Leistung Gebläsemotor	Kw	1,1	1,1	1,1			
Heizleistung (Strom)	Kw	54	72	72			
Elektrische Leistung GESAMT (elektr. Mod.)	Kw	55,9	74,25	74,65			
Heizleistung (Gas)	Kg/h	5,14	7,71	10,28			
Echtzeit-Propangasverbrauch (G31)	m3/h	6,35	9,53	12,71			
Echtzeit-Erdgasverbrauch (G20)	Kw	60	90	120			
Elektrische Leistung GESAMT (Gas-Mod.)	Kw	1,9	2,25	2,65			
Heizleistung (Dampf)	Kw	91,3	128	128			
Elektrische Leistung GESAMT (Dampf-Mod.)	Kw	1,9	2,25	2,65			
ANSCHLÜSSE		STROM	DAMPF/GAS	STROM	DAMPF/GAS	STROM	DAMPF/GAS
Spannung 230 V - I + N + T	N° x mm2 / A	-	-	-	-	-	-
Spannung 230 V - III + T	N° x mm2 / A	-	4 x 2,5 / 20A	-	4 x 2,5 / 32A	-	4 x 2,5 / 32A
Spannung 400 V - III + N+ T	N° x mm2 / A	5 x 35 / 100A	5 x 1,5 / 20A	5 x 50 / 125A	5 x 1,5 / 32A	5 x 50 / 125A	5 x 1,5 / 32A
Ø Gaseingang	BSP	3/4"		3/4"		3/4"	
ABMESSUNGEN / ABMESSUNGEN MIT VERPACKUNG							
Nettobreite/Bruttobreite	mm	1.270 / 1.330		1.270 / 1.330		1.270/1.330	
Nettotiefe/Bruttotiefe	mm	1.106 / 1.185*		1.366 / 1.445		1.598/1.705	
Nettohöhe/Bruttöhöhe	mm	2.380/2.150		2.380 / 2.150		2.380/2.150	
Höhe ohne Heizung	mm	1.950		1.950		1.950	
Nettogewicht/Bruttogewicht	Kg	395/430		529 / 575		657/715	
SONSTIGE							
Maximaler Luftstrom	m3/h	3.000		3.000		3.000	
Ø Dunstabzug	mm	300		300		300	
Schallpegel	dB	67		67		67	

* Abmessungen Gas- oder Dampfmodell gleich wie 80 kg-Modell (mit Aggregaten auf der Rückseite)



- 01 STROMANSCHLUSS
- 02 DUNSTAUSGANG Ø300
- 03 GASEINGANG 3/4"
- 04 DAMPFEINGANG (SR-45) 1"
- 05 DAMPFEINGANG (SR-60/ 80) 1"
- 06 KONDENSATAUSGANG (SR-45) 1"
- 07 KONDENSATAUSGANG (SR-60/80) 1"
- 08 ETHERNET-ANSCHLUSS
(NUR TOUCH CONTROL)

	A	B	C	D	D1	E	E1	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q
SR-45	2380*	2045	874	1981	2311	211	80	1270	1106	956	248	935	802	2088	214	240	244	160	1053
SR-60	2380*	2045	874	1981	2311	211	80	1270	1366	956	248	935	802	2088	214	240	244	1601	1053
SR-80	2380*	2045	874	1981	2311	211	80	1270	1598	956	248	935	802	2088	214	240	244	160	1053

*Messung mit montierten Beinen (30 mm)